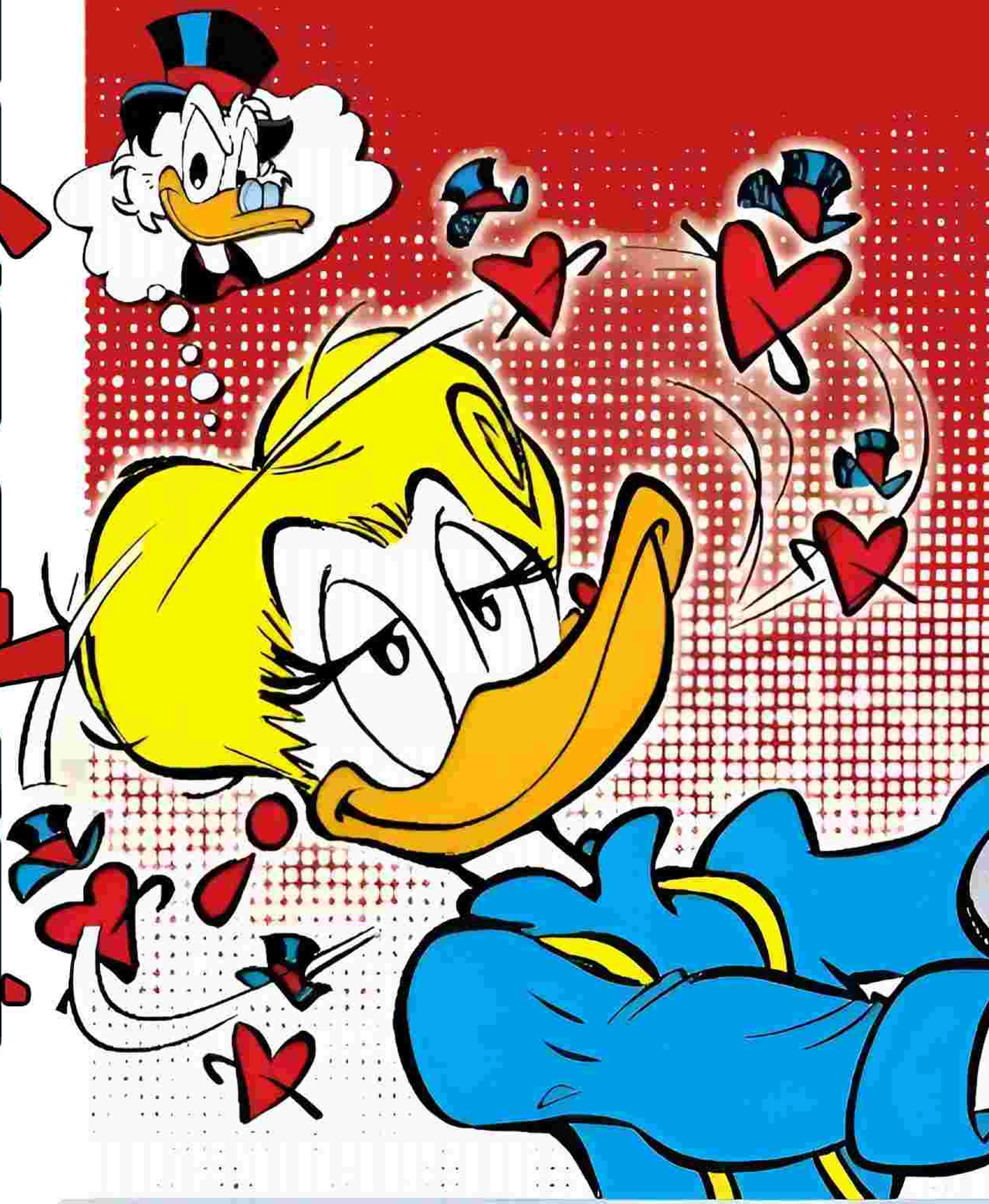
Disney COMICS

عم دهب و .. الحب الحقيقي

مغامرات عم دهب







العم دهب و ..
الحب الحقيقي



Testo di **Stefania Lepera** – Disegni di **Francesco Guerrini**

ترجمة وإعداد: وليد ناصف


مرحباً يا زيزي
مرحباً يا زيزا .. إلى أين تذهبين بهذه الكعكة الرائعة؟


للاحتفال مع "دهوبي" العزيز
أوه، حقاً؟ وبماذا؟


اليوم هو عيد ميلاد "القرش رقم واحد"
حقاً؟ لم أكن أعرف ذلك


هو دائماً متحفظ جداً .. هذا جزء من سحره


سأذهب الآن .. وداعاً
مسكينة زيزا .. إنها واقعة في الحب تماماً

بعد قليل ...

دهووووبي .. خمن من أنا

أوه .. لا

ألست سعيداً برؤيتي يا عزيزي؟

بالطبع .. ولمَ لا؟








ماذا تريدين هذه المرة؟
لنحتفل .. أليس اليوم عيد
ميلاد قرش الحظ ؟
إطلاق


وماذا في ذلك؟
إذن نحن بحاجة إلى
كعكة


أوه، حسناً ... يا لها من فكرة لطيفة


إذن، ألا أستحق
قبلة؟
ماذا؟


كنت أعرف ..
ارحلي أيتها البطة
المشؤومة
آاااه !
كليك


في هذه الأثناء ...
إهئ
بونك
إنها لا تستحق طباعه السيئة


لقد قررت .. إذا كان العم فظاً، فسيتعين عليه مواجهتي


حبّي الوحيد .. (صوت قبلة)


في هذه الحالة ...
لا أحد يعرف مقدار قيمتك بالنسبة لي


مواه
مواه


لا توجد طريقة لاختراق هذا القلب الصخري .. إهئ
أخيراً انتصرت زيزا .. يجب أن أخبر بطوط
ابتعد


كم سنة مرت منذ لقائنا الأول؟


عيد ميلاد سعيد يا صغيري


بعد قليل ...
استيقظ يا بطوط .. هل هذا وقت النوم؟
خ خ خ
هه؟

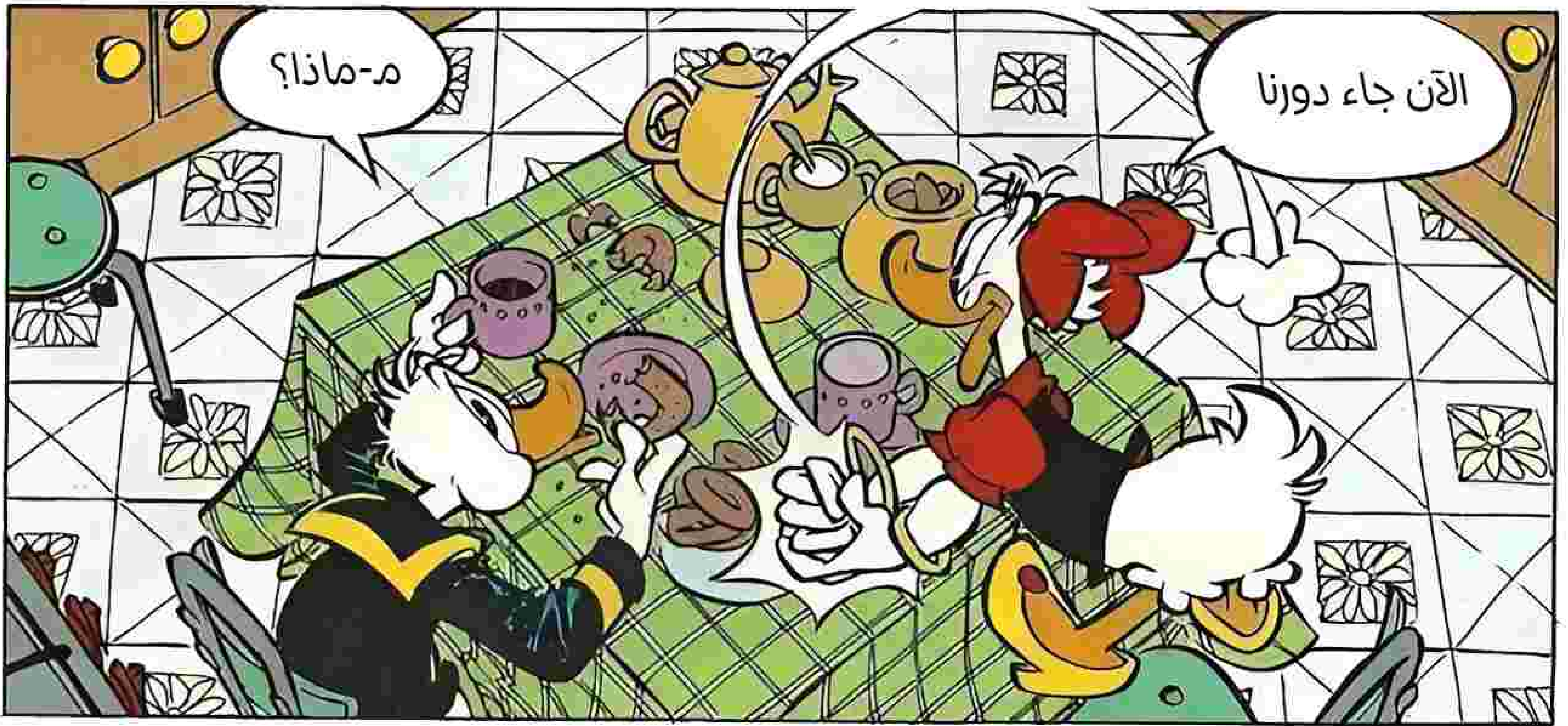

ما الذي
يحدث؟
لدي أخبار تاريخية


هل ربحت اليانصيب؟
لا .. بل أكثر ..
أكثر


لاحقاً ...
إذن حسب قولكِ، هل
استسلم العم دهب؟
بالطبع .. كان عليك أن تسمع الكلمات
العذبة التي كان
يقولها ...


هذا غريب جداً .. العم دهب ليس
ميالاً للرومانسية


ومع ذلك .. تشومب .. لقد سمعته بأذنيّ
هاتين .. تشومب
أمر لا يُصدق


الآن جاء دورنا
م-ماذا؟


همم ...
لا أفهم .. اشرحي لي


يجب أن ننظم حفلة


سنقيمها هنا في منزلك .. سأهتم أنا بكل شيء
هنا؟ حسناً

بعد قليل ...

ترررررن

ألو؟

هذا أنا يا عمي

ماذا تريد يا ابن أخي المزعج؟

لقد سمعت الأخبار العظيمة .. اليوم يوم مميز

حسناً، في الواقع .. لم أكن أعتقد أن الخبر قد انتشر

بل انتشر .. وقد قررنا تنظيم حفلة

ولكن، في الحقيقة ...

نحن من سنتكفل بالمصاريف

حسناً، في هذه الحالة ...

نراك الليلة إذن .. نحن بانتظارك مع .. مع حبك الوحيد .. هاهاها

بالطبع .. هاها !!!

القرش رقم ١









في هذه الأثناء ...




همم .. بطوط يعتقد أن العم دهب سيحضر زيزا معه ...


... ولكنه بدلاً من ذلك سيحضر قرش الحظ


هوف .. هوف
إنها فرصة لا تعوض .. ثم سيكون مِن المؤسف حقاً ...


... ألا تحضر زيزا ...


... حفلتها المفاجأة .. هاهاها

ولكن، دون علم الساحرة سونيا ...

مثير للاهتمام .. "مائة طريقة لتجعل الآخرين يدعونك للعشاء"

ترررررن

ألو؟ مرحباً يا زيزي .. حفلة؟ أي حفلة؟

حفلة الليلة .. ألم يخبركِ العم دهب بشيء؟

لا

ربما ظن أن بطوط سيخبركِ

أردت أن أطلب منكِ إعداد "سوفليه البطاطس" الشهير الخاص بكِ

حسناً .. بكل سرور

دهب لا يستحق ذلك ... ولكن لا يمكنني تفويت سهرة معه

كليك



مرحباً بك

تصفيق

تصفيق

?!

تصفيق

تصفيق

تصفيق

تصفيق

تصفيق

تصفيق


عزيزي دهب .. كم أنا سعيدة


تهانينا يا عمي ..
مواه


تهانينا
لقد حان الوقت
أخيرا، هاه؟


مبارك
لقد عدنا خصيصاً من التخييم
لم يكن بإمكاني
الغياب
أحر التهاني
؟


شكراً .. لم أكن أتوقع كل هذا
هه؟ .. ولكن
أين هي؟


هي
من؟
ها هي ..
لقد أتت


مساء الخير
للجميع
مرحباً يا زيزا .. وأين الـ
"سوفليه" الخاص بك؟
خ خ خ
هه؟
سوفليه !


إحم .. في الحقيقة .. لقد
نسيته
والآن؟


غررر
لم تخبروني
أنها ستكون هنا أيضاً
ربما ستكون أكثر
سعادة عندما تكتشف ...


... من أنا حقاً
"شهقة" الساحرة سونيا


سآخذ هذا بينما أنتم تحت تأثير ...


... تعويذة التحجير .. وداعاً
زوو
زوو


ولكن ...
طش
آآآرغ


يبدو أن "سوفليه البطاطس" برائحة الثوم الخاص بي كان مناسباً لهذه السهرة


صغيري .. هل أنت بخير؟
هل يمكنكم شرح ما يحدث هنا؟


وهكذا ...
وداعاً يا سونيا
إهئ .. لقد فشلت الخطة هذه المرة أيضاً


ولكن زيزا تستحق مكافأة على الأقل


إحم ...
صحيح .. في النهاية، هي من أنقذت قرش الحظ


أظهر لها القليل من الامتنان
صحيح .. وحتى للسوفليه المسكين


هل فهمت يا دهب؟



وهكذا ..بعد عمل الديكورات اللازمة داخل الخزنة ...

أوف .. يتعين عليّ التجديف أيضاً .. ولكن هكذا أوفر

النهاية

ترجمة وإعداد: وليد ناصف